

## بررسی میزان و نحوه رعایت حریم در معماری و شهرسازی از منظر فقه اسلامی شیعه

(نمونه موردي: محله «خان» يزد)\*

مینو قره بگلو\*\*

يحيى جمالی\*\*\*

### چکیده

حریم و رعایت آن در بسیاری از مقوله‌های جامعه امروزی، جزو دغدغه‌های اصلی افراد جامعه است. با توجه به نوع زندگی امروزی، حریم افراد در بسیاری از موارد در زندگی روزمره نقض شده و مسائل و مشکلاتی از جمله سلب آسایش و ایجاد مزاحمت برای افراد را به همراه دارد. دین اسلام نیز با توجه به جامیعت خود، در این مقوله احکامی دارد که در این تحقیق با هدف بررسی نحوه و میزان تحقق این احکام در معماری و شهرسازی ایران، به شناخت و دسته‌بندی احکام موجود و بررسی چگونگی تحقق احکام عملی مستخرج، در مقیاس محلی و در محدوده محله «خان» شهر يزد پرداخته شد. روش این پژوهش، توصیفی، تحلیلی و طریقه گردآوری اطلاعات از نوع کتابخانه‌ای و مشاهدات میدانی است. نتایج تحقیق بیانگر مصاديق متعددی از رعایت حریم در ابعاد مختلف آن و در بستر مورد بررسی است که مواردی همچون عدم قرارگیری درب منازل رو به روی هم، کمترین میزان منافذ از کاربری‌های مسکونی به سوی معبر، درون‌نشستگی ورودی منازل نسبت به کوچه، همترازی ارتفاع مسجد با بافت اطراف محله، عقب‌نشستگی حجره‌های اطراف میدان خان نسبت به معبر اصلی، تفکیک حوزه سواره و پیاده در بیشتر نقاط محله، حفظ حریم آب با کمک انتقال آب از طریق قنات، عدم ازدحام در سطح محله حتی در بازارها و بازارچه‌ها و غیره، از این قبیل‌اند. همچنین میزان تحقق حریم از مجموع جهات نیز در سطح مطلوبی قرار دارد.

**کلید واژه‌ها:** حریم، فقه اسلامی، معماری قاجار، معماری اسلامی، محله خان يزد.

\* تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۹/۱۱/۱۸ - تاریخ پذیرش مقاله: ۱۴۰۰/۰۲/۲۶ - نوع مقاله: علمی، پژوهشی.

\*\* استاد دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، ایران /

m.gharehbaglou@tabriziau.ac.ir

\*\*\* کارشناسی ارشد دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه هنر اسلامی تبریز، ایران /

y.jamali@tabriziau.ac.ir

## مقدمه

دین اسلام آخرین دین از ادیان الهی است و کامل‌ترین و جامع‌ترین برنامه را برای زندگی دنیوی و اخروی اراده می‌دهد. شناخت این برنامه‌ها برای رسیدن به سعادت دنیوی و اخروی ضروری است. آسایش در زندگی دنیوی، از جمله اهداف جوامع مختلف بشری بوده و هست. از مهم‌ترین عوامل تأثیرگذار بر مقوله آسایش، چگونگی محیط زیست انسان است که بر آرامش جسمی و روانی افراد مؤثر است. از مواردی که محیط زندگی بشر را بستر آرامش و آسایش و یا بی‌قراری و اضطراب می‌کند، مسئله رعایت حریم شخصی افراد است. هر فردی در هر محیطی نیازمند رعایت حریم شخصی خود است، خواه این محیط محل سکونت وی باشد و خواه اماکن عمومی. با توجه به جامعیت دین اسلام، انتظار می‌رود برای تحقق این امر نیز صاحب برنامه بوده و بتواند با فرامین خود، اسباب آسایش انسان را فراهم آورد.

در نگرش به معماری مطلوب اسلامی چند دیدگاه وجود دارد که عبارت‌اند از: رویکرد زمینه گرا، رویکرد تاریخی توصیفی، رویکرد فرمی و شکلی، رویکرد فقهی حقوقی، رویکرد فلسفی و رویکرد تمثیلی عرفانی، که شرح هر یک از آن‌ها در این پژوهش نمی‌گنجد. نگارندگان در تحقیق پیش رو با استفاده از رویکرد فقهی، حقوقی به دنبال یافتن احکام مورد نظر شریعت در خصوص حریم و نحوه و میزان تحقق آن‌ها در بستر محیط می‌باشد که علی‌رغم اهمیت این موضوع، در پژوهش‌های صورت پذیرفت، کمتر بدان پرداخته شده و ضعف در پژوهش‌های این حوزه مشهود است.

این پژوهش به دنبال پاسخ به دو سؤال می‌باشد:

- دستورات اسلام درباره حریم در حوزه معماری و شهرسازی چیست؟
- میزان و نحوه تحقق این دستورات در محله قاجاری مورد بررسی( محله خان شهر بیزد) به چه ترتیب است؟

در گذشته مطالعاتی در حوزه معماری و شهرسازی از منظر شریعت صورت پذیرفته است. از جمله معماران و شهرسازان مسلمانی که در این حوزه فعالیت داشته‌اند می‌توان به بسیم سلیم حکیم(۱۳۸۱)، شهرساز تونسی اشاره کرد که تلاش کرده با استخراج اصول معماری و شهرسازی شهرهای عربی، اسلامی آن را با طراحی شهرهای معاصر پیوند بزند.

از دیگر افرادی که در این حوزه تلاش قابل تأملی داشته می‌توان به هشام مرتضی(۱۳۸۷) اشاره کرد که با چاپ کتاب اصول سنتی ساخت‌وساز در اسلام به تفسیر آیات و روایات این حوزه و نمونه‌های تاریخی پرداخته است. از دیگر افراد مطرح در این حوزه می‌توان به گلزار حیدر و محمد عبدالستار عثمان اشاره کرد.



در ایران نیز مطالعات قابل توجهی در این خصوص صورت پذیرفته که به عنوان نمونه می‌توان به کتاب معماری و شهرسازی مطابق با سبک زندگی اسلامی اثر محمد منان رئیسی(۱۳۸۷)، کتاب سیمای مسکن و شهر اسلامی اثر محسن قراتشی(۱۳۹۳)، معماری و شهرسازی مطلوب اسلامی، تألیف رحیم قربانی(۱۳۹۳)، مجموعه هفت جلدی فقه مدیریت شهری، اثر مصطفی دری و همکاران(۱۳۹۶)، دو کتاب شهر و معماری اسلامی(۱۳۸۷) و ادراک زیبایی و هویت شهر در پرتو تفکر اسلامی(۱۳۸۶)، اثر محمد نقیزاده اشاره کرد که البته در مقایسه با افراد مذکور توجه وی به متون و فقه و تفسیر آن‌ها در زمینه معماری بسیار کمتر است.

از مشکلات و کمودهایی که در مطالعات مذکور به چشم می‌خورد و مورد بحث نگارندگان با متفکرین فوق است می‌توان به این موارد اشاره کرد:

۱. بی‌توجهی به روایات ائمه معصومین علیهم السلام (از جانب متفکران غیر شیعه) که در نگاه تشیع، منبع لایزال علم الهی به شمار می‌روند و بعضاً استناد به احکام و نمونه‌هایی که از منظر اندیشمندان و علمای این حوزه، محکم و قابل اتقا نیست.

۲. پرداختن به اصول فقهی معماری و شهرسازی به صورت عام و گسترده است در حالی که این مباحث در هر مقوله‌ای دارای جزئیات بی‌شماری است که با این عاملنگری، مغفول مانده‌اند، لذا با توجه به مطالب بیان شده، همچنین ارتباط تنگ‌الخط میان این دو حوزه معماری و شهرسازی با زندگی انسان که در عصر حاضر، هر روز رنگ و بویی دیگر به خود می‌گیرد و دستخوش تغییر و تحولات بسیاری می‌شود، نیاز به پژوهش در این حوزه بیش از پیش احساس می‌شود.

## ۱. مفاهیم

### ۱.۱. تعریف حریم

طبق تعریف فرهنگ لغت، «حریم» یعنی چیزی که لمس آن جایز نیست و مکانی که حمایت از از آن واجب است.(معلوم، ۱۹۵۶: ۱۳۰) این واژه در فرهنگ فارسی معین به معنای پیرامون و گردآرد خانه آمده است.(معین، ۱۳۸۶، ج: ۵۹۰)

در فرهنگ فارسی عمید به معنای آنچه حرام شده و مس آن جایز نباشد، ذکر شده است(عمید، ۱۳۸۹: ۴۵۴) و در لغتنامه دهخدا، باز داشتن از...، بی‌بهره گردانیدن از...، چیزی که حرام باشد و دست بدان نتوان کرد، گردآرد حوض و چاه، پیرامون، گردآرد، و حوالی، معنا شده است.(دهخدا، ۱۳۷۷، ج: ۸۹۰)

بنابراین طبق تعاریف مذکور، «حریم» فضایی پیرامونی است که جزء ملک اصلی نیست و ملحق به آن است و وقتی برای چیزی حریم قائل می‌شوند پس دستداری



به آن حریم، نامطلوب و دفاع از آن حریم لازم است. تعریف اصطلاحی حریم در فقه و حقوق نیز به تعاریف لغوی آن نزدیک است و به معنی مقداری از اراضی اطراف ملک و قات و نهر و امثال آن است که برای کمال انتفاع از آن ضرورت دارد و بهره‌برداری کامل از آن ملک، منوط به تصرف آن زمین است.(نجفی، ۱۳۹۶، ج ۳۸: ۳۴؛ علامه حلى، ۱۴۱۴، ج ۲: ۴۱۳)

## ۱.۲. تعریف «فقه»

در فرهنگ‌های لغات فارسی به معنای دانستن، علام بودن، فقیه بودن، علمی که از فروع عملی احکام شرع بحث کند(معین، ۱۳۸۶، ج ۲: ۱۱۸۶)، علم شناخت احکام شرع(عمید، ۱۳۸۹: ۷۹۹)، فهمیدن چیزی را، دانستن، دریافت، زیرکی و علم احکام شرعیه از روی ادله تفصیلیه(دهخدا، ۱۳۷۷، ج ۱۱: ۱۷۱۹۲) به کار رفته است.

در فرهنگ المنجد نیز ذیل این واژه، همین معنای به کار رفته است.(معلوم، ۱۹۵۶: ۵۹۱) در اصطلاح نیز به معنای علم به احکام جزئی شرعی یا به دست آوردن و شناخت وظیفه عملی مکلف از منابع و ادله شرعی است.(مشکینی، ۱۴۳۴: ۴۲۷) در قرآن کریم نیز واژه فقه و مشتقات آن در آیات مختلفی به کار رفته است<sup>۱</sup> که هر یک در جایگاه خود به معنای فهم چیزهای دقیق یا مخفی، فهم و درک مطلق، بصیرت در دین و تعمق و فهم عمیق می‌باشند. در مجموع و منطبق بر تعاریف فوق، می‌توان گفت علم فقه عبارت است از علم پیدا کردن به احکام شرعی عملی از راه ادله تفصیلی.

## ۲. «حریم» در آیات و روایات

خداوند متعال در قرآن کریم درباره رعایت حریم در آیاتی از سوره نور می‌فرمایند: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْنِسُوهَا وَ تُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ». (نور: ۲۷) در این آیه آمده است که جز با اجازه گرفتن، حق

ورود به خانه کسی را ندارید. در آیه بعد نیز می‌فرماید: «فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْدَنَ لَكُمْ وَ إِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوهَا فَأَرْجِعُوهَا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ». (نور: ۲۸) و اگر چنین اجازه‌ای نگرفتید، بی‌درنگ بازگردید(حتی منتظر ماندن برای کسب اجازه نیز جایز شمرده نشده است) و از آن موضع دور شوید.

۱. ر. ک: اسراء: ۴۴؛ هود: ۹۱؛ انعام: ۶۵؛ توبه: ۱۲۲.

همچنین در این خصوص و در سوره حجرات آمده است «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبِوا هَبَّيْرًا مِّنَ الظَّلَّنِ إِنَّ بَعْضَ الظَّلَّنِ إِثْمٌ وَّلَا تَجْحَسِّسُوا». (حجرات: ۱۲) و افراد را از جستجوگری در کار دیگران و تلاش برای افشاگری اسرار آنها نهی کرده است. از مجموع این آیات میتوان چنین استنباط کرد که حریم شخصی هر فرد، از چنان اهمیتی برخوردار است که خداوند شکستن این حریم از جانب سایرین را حرام دانسته و ناظر بودن خود را بر شکنندگان این حریم گوشزد نموده است.

در روایتی از امام صادق علیه السلام نقل شده است اگر کسی لغزش‌ها و گناهانی را که از مؤمنین با دو چشم خود دیده و یا با دو گوش خود شنیده باشد و برای دیگران بازگو کند او از مصاديق این آیه شریفه است که می‌فرماید: «أَنَّا نَنْهَاكُمْ وَنَخْشِنَّكُمْ كَمْ بَرَدَ مِنْ مَوْمَنَنَ رَأَيْتُمْ دَارِنَهُ» بد در میان مؤمنان را دوست دارند، در آخرت برایشان عذابی دردناک وجود دارد. (کلینی، ۱۳۷۵، ج ۲: ۳۵۷)

از رسول اکرم علیه السلام نقل شده است که درباره لغزش‌های مؤمنین تجسس نکنید، چون هر کس لغزش‌های برادران مؤمن خود را پی‌جویی کند، خداوند نیز لغزش‌های خود او را پی‌جویی خواهد کرد و او را بی‌آبرو و رسوا خواهد کرد هر چند که در درون خانه‌اش باشد. (همان، ج ۲: ۳۵۵)

حضرت امیر علیه السلام در نامه معروف خود به مالک به عنوان حاکم مصر چنین می‌نویسد:

کما رج ترین افراد نزد تو باید کسانی باشند که نسبت به کشف و پخش عیوب و اسرار مردم حرص‌تر و بی‌باک‌ترند، برای اینکه نوعاً مردم دارای عیوبی هستند که حاکم برای پنهان داشتن آنها از همه سزاوارتر است. پس هرگز در صدد کشف کردن آن لغزش‌هایی که پنهان از تو (پنهان از حکومت) صورت گرفته بر نیا؛ چون تو به عنوان حاکم مسلمین فقط مسئول پاک‌سازی جامعه از آلدگی‌های آشکار و ظاهری هستی. درباره لغزش‌های پنهان مردم، خداوند خود

---

۱. مَنْ قَالَ فِي مُؤْمِنٍ مَا رَأَىٰ عَيْنَاهُ وَ مَا سَمِعَتْ أُذْنَاهُ كَانَ مِنَ الْذِينَ قَالَ اللَّهُ فِيهِمْ: «إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشْبِيهَ الْفَاحِشَةَ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ».

۲. لَا تَنْلِبُوا عَرَّاتِ الْمُؤْمِنِينَ؛ فَإِنَّ مَنْ تَتَّبَعَ عَرَّاتِ أَخِيهِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَرَّاتِهِ بِفُضْحَهُ وَ لَوْ فِي جَوَافِ بَيْتِهِ.

داوری خواهد کرد، بنابراین تا آنجا که می‌توانی اسرار مردم را پنهان نگه‌دار تا خداوند نیز اسرار تو را از مردم پنهان نگه دارد.(نهج البلاغه، نامه ۵۳)<sup>۱</sup>

مجموعه روایاتی که در این زمینه وجود دارد بیانگر آن است که از دیدگاه اسلام هرگز نباید حقوق افراد مسلمان با استراق سمع، تفتیش و تجسس و افشاگری مورد تعرض قرار گیرد و می‌بایست حریم شخصی هر فردی رعایت گردد.

### ۳. حریم در معماری و شهرسازی از نگاه فقه اسلامی شیعی

در راه بهره‌گیری از دستورات فقهی در باب رعایت حریم دو گونه از مفاهیم قابل ملاحظه است(نمودار ۱) که به شرح ذیل می‌باشند:

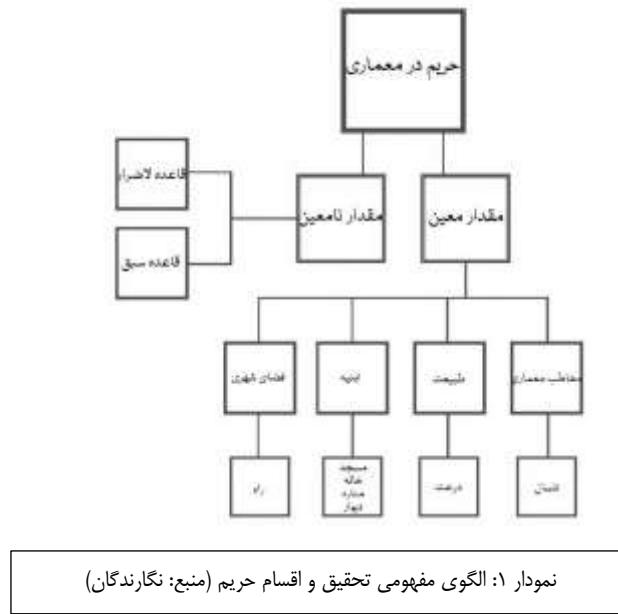
أ) مواردی که مستقیماً بدان پرداخته شده و حد معینی برای حریم تعیین شده است(گاهی نیز در مواردی مقدار معینی ذکر شده است، اما این مقدار در روایات مختلف، متفاوت است).

ب) مواردی که میزان خاصی برای رعایت حریم ذکر نشده است، که برای این موارد نیاز به استناد و ارجاع به قواعد کلی، از جمله قاعده لاضرار(ضرر دیدن و ضرر رساندن) و قاعده سبق(اولویت انتفاع) است.

در حوزه معماری و شهرسازی با عوامل گوناگونی هم چون مخاطب معماری، طبیعت، ابنيه و فضاهای شهری مواجه بوده که هر یک از این موارد مشتمل بر موارد متعددی هستند. در فقه اسلامی در مورد بخشی از این اجزا به صراحت سخن گفته شده و در بقیه موارد ارجاع به قواعد کلی راهگشا خواهد بود. از جمله مواردی که به صراحت از آن‌ها سخن به میان رفته است می‌توان به انسان، درخت، مسجد، خانه، مناره، دیوار و راه اشاره کرد.



۱. وَلَيَكُنْ أَعْدَادَ رَعِيَّتِكَ مِنْكَ وَأَسْنَادُهُمْ عِنْدَكَ، أَطْلَبُهُمْ لِمَعَابِ النَّاسِ؛ فَإِنَّ فِي النَّاسِ عُثُوبًا إِلَى الْأَحَقِّ مِنْ سَرَّهَا، فَلَا تَكْشِفَنَّ عَمَّا غَابَ عَنْكَ مِنْهَا، فَإِنَّمَا عَلَيْكَ تَطْهِيرٌ مَا ظَهَرَ لَكَ، وَاللَّهُ يَحْكُمُ عَلَى مَا غَابَ عَنْكَ، فَأَسْتُرُ الْعُورَةَ مَا اسْتَطَعْتَ يَسْتُرُ اللَّهُ مِنْكَ مَا تُحِبُّ سُرْتَهُ مِنْ رَعِيَّتِكَ.



نمودار ۱: الگوی مفهومی تحقیق و اقسام حریم (منبع: نگارندگان)

در ادامه به بررسی تفصیلی هر یک از موارد فوق پرداخته خواهد شد:

## ۴. موارد حریم معین

### ۴. ۱. حریم ابنيه

در این بخش به بررسی حریم ابنيه‌ای پرداخته خواهد شد که در متون فقهی، در خصوص آن‌ها مطالبی وجود دارد و عبارت‌اند از مسجد، مناره، خانه و دیوار.

#### ۴. ۱. ۱. حریم مسجد و مناره

حضرت علی علیہ السلام فرموده‌اند: حریم مسجد از هر سمتی چهل زراع(حدود ۲۰ متر) می‌باشد(ابن بابویه، ۱۴۳۷ق، ج ۲: ۱۰۲)،<sup>۱</sup> پس نباید اطراف مسجدی که ساخته می‌شود چیزی وجود داشته باشد. برای مثال ساختمان‌ها و راه‌ها نباید به مسجد چسبیده باشند و باید فاصله حداقلی ۲۰ متر به عنوان حریم مسجد لحاظ گردد.

احتمالاً دلیل تأکید بر این میزان حریم، شخصیت بارز مسجد است، که در صورت عدم رعایت حریم آن از ایفای نقش محوری آن در جامعه اسلامی کاسته می‌شود، همان

<sup>۱</sup>. حریم المسجد اربعون ذراعاً من كلّ ناحية.

بالایی که امروزه بر سر جوامع اسلامی آمده است. البته طبق قاعده، مسجد به فضای اطلاق می‌شود که دقیقاً در وقفنامه مسجد، آن قسمت به عنوان مسجد لاحظ شده باشد و صیغه مسجد بر آن جاری شده باشد. بنابراین حیاط مسجد اگر صیغه مسجد بر آن جاری نشده باشد (که عمدتاً این گونه است) جزئی از مسجد نیست و خود می‌تواند نقش فضای حریمی برای مسجد را ایفا کند؛ در غیر این صورت می‌بایست حریم به صورت مجزا رعایت گردد.

از امام باقر علیه السلام نقل شده هنگامی که قائم قیام کند هیچ مسجدی باقی نمی‌ماند که اشرافیتی داشته باشد مگر آنکه آن را ویران می‌کند و هم سطح و بدون اشراف قرار می‌دهد. (حر عاملی، ۱۴۱۶ق، ج ۲۵: ۴۲۶)<sup>۱</sup>

روزی حضرت علی علیه السلام از کنار مناره‌ای می‌گذشتند؛ دستور به تخریب آن دادند و فرمودند: مناره باید هم ارتفاع با سطح مسجد باشد. (ابن‌بابویه، ۱۴۳۷ق، ج ۱: ۲۳۹)<sup>۲</sup> دیدگاه علامه حلی درباره این روایت چنین است که شاید برای این بوده که مؤذن بر خانه‌های مردم مشرف نشود. (علامه حلی، ۱۴۱۴ق، ج ۲: ۴۲۳)

#### ۴.۱.۲. حریم خانه و دیوار

حضرت امام صادق علیه السلام فرمودند:

خداؤند حلال و حرامی نیافرید مگر آنکه برای آن حد و حدودی قرار داد، مثل حدود خانه من. آنچه که از راه و خیابان است برای همان است و آنچه از خانه است، پس آن برای همان خانه محسوب می‌شود. (کلینی، ۱۳۶۵، ج ۷: ۱۷۵)<sup>۳</sup>

بنابراین خانه نیز حریمی دارد که در خصوص چندوچون آن در ادامه بحث، مطالبی بیان خواهد شد.

مردی از انصار به پیامبر علیه السلام شکایت کرد که خانه‌ها او را احاطه کرده‌اند. حضرت به او فرمود با صدای بلند دعا کن تا خدا به تو توسعه دهد. (کلینی، ۱۳۷۵، ج ۵۲۶: ۱۳۷۵)<sup>۱</sup> این



۱. اذا قام القائم لم يبق مسجد على الأرض له شُرف الآلة هدمها و جعلها جماء.

۲. أَنَّ عَلَيْهِ مِنْ عَلَى مَنَارَةٍ طَوِيلَةٍ فَأَمَرَ بِهَدْمِهَا ثُمَّ قَالَ لَا تُرْفَعُ النُّسَارَةُ إِلَّا مَعَ سَطْحِ الْمَسْجِدِ.

۳. مَا خَلَقَ اللَّهُ خَلَالًا وَ لَا حَرَامًا إِلَّا وَ لَهُ حُدُودٌ كَحُدُودِ دَارِيٍّ هَذِهِ مَا كَانَ مِنَ الطَّرِيقِ فَهُوَ مِنَ الطَّرِيقِ وَ مَا كَانَ مِنَ الذَّلِيلِ فَهُوَ مِنَ الدَّارِ.

مطلوب نشان دهنده آن است که کناف الدور(احاطه شدن خانه) مطلوب شرع نیست.  
گویی خانه وی راه نفس کشیدن ندارد، به این دلیل است که وقتی فرد به پیامبر ﷺ شکایت کرد، پیامبر شکایت وی را رد نکرد، اما به دلیل اینکه راه حل متعارفی هم وجود نداشت، حضرت فرمود دعا کن تا خدا گشایشی ایجاد کند.(اراکی،  
(۱۳۹۴/۷/۹ mohsenaraki.ir تاریخ انتشار)

در خصوص حریم خانه، روایتی که به صورت مستقیم حد حریمی را به صورت کمی برای خانه تعریف کرده باشد، وجود ندارد(همچون مسجد که حد ۴۰ ذراعی به عنوان حریم آن معین شده است) و روایات موجود جنبه کیفی دارند، ولی با استناد به احادیث بیان شده در باب حد راه(که در بخش‌های بعدی به تفصیل بیان خواهد شد)، می‌توان میزان حداقلی برای فاصله میان دو خانه در دو سمت معتبر منظور کرد که این میزان حداقل هفت ذراع(در شرایط خاص تا ۵ ذراع) است.

فتاوایی نیز در این زمینه وجود دارد که به شرح زیر است:

- حریم خانه در زمین موات احداث شده، عبارت است از محل ریختن خاک، خاکستر، برف‌انداز، خاکروبه و آبراه‌های آن.(علامه حلى، ۱۴۱۴ق، ج:۱:۴۱۳)
- حریم خانه عبارت است از محل ریختن خاک، زباله، خاکستر، محل ریزش آب، برف‌انداز، و مقدار زمینی که برای سهولت رفت‌وآمد نیاز دارد، از همان سویی است که درب خانه واقع شده است.(موسی‌الخمینی، ۱۳۹۵ق، ج:۲:۱۹۹)

در شرح تحریر الوسیله امام خمینی ره آمده است که تشخیص حریم خانه امری است عرفی و ملاک آن نیاز به استفاده تمام از آن و عدم ایجاد مزاحمت برای دیگران است.(سیفی مازندرانی، ۱۴۱۵ق، ج:۱:۴۱)

با توجه به آیات قرآن پیرامون نهی تجسس در امور دیگران، علی الخصوص اجازه گرفتن برای ورود به خانه و روایاتی از این‌دست، این امر بر انسان مترب می‌شود که نوع معماری نیز باید به صورتی باشد که تا حد امکان مانع تجسس و از بین رفتن حریم صاحب خانه بشود. حال می‌تواند این حریم از نوع بصری باشد یا صوتی یا غیره.

#### ۴.۲.۱. حریم بصری

پیامبر اکرم علیه السلام فرمودند:

۱. شَكَّا رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ علیه السلام أَنَّ الذُّورَ قَدْ اكْتَسَفَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ: لِرَفْعِ صَوْتِكَ مَا اسْتَطَعْتَ وَ سَلِّ اللَّهَ أَنْ يُؤْسَحَ عَلَيْكَ.





هر کس به خانه همسایه سرکشد و نظر بر زشتی مردی یا موی زنی کند یا چیزی از بدن وی را ببیند، بر خداوند سزاوار است که او را به دوزخ برد و با منافقین، آن‌ها بی که در دنیا در صدد جستجوی عیوب مردم بودند، همدم سازد و از دنیا بیرون نرود تا اینکه خداوند او را رسوا سازد و در قیامت، زشتی یا عیوب او را در برابر مردم آشکار نماید.(محدث نوری، ج ۱: ۳۶۷)

همچنین پیامبر اکرم ﷺ در بخشی از حدیثی در باب حقوق همسایه نسبت به همسایه بیان فرموند:

از کوچک‌ترین حقوق همسایه بر همسایه این است که... ساختمان و منزل خود را بلند بر او نسازد که به سبب اشرافی که به منزل او پیدا می‌کند موجب اذیت و آزار او شود... (همان، ج ۸: ۴۲۷)

این روایات به علاوه آیات بیان شده، در بخش‌های پیشین در خصوص منع تجسس در خانه دیگران، به انضمام روایات دیگری که در این خصوص وجود دارد، همگی دال بر لزوم رعایت حریم بصیری اینیه مسکونی می‌باشند. حال نحوه رعایت این حریم می‌تواند در دو بُعد اشراف عمودی و اشراف افقی، قابل بررسی است.

بنا به نظر فقهای اسلامی برای جلوگیری از نقض حریم بصیری باید عوامل در معرض دید قرار گرفتن فضای خانه را حذف کرد.(بمانیان و همکاران، ۹۴: ۱۳۹۲) محل قرارگیری درب‌های ورودی باید با رعایت اصل صیانت از زندگی خصوصی و عدم آسیب رسانی به حریم همسایگان تعیین شود. این درب‌ها نباید رودرروی هم باز شوند و همچنین باید در حالتی باشند که اگر کسی هم جلوی در ایستاده باشد نتواند مستقیماً به داخل دید داشته باشد.

در خیابان‌های باریک، وجود درب‌های روبروی یکدیگر به طور کلی نفی شده و در معابر پهن نیز در صورت وجود رفت‌وآمد زیاد بلامانع است، اما در هر صورت نباید به داخل خانه دید مستقیم وجود داشته باشد. همچنین در مورد پنجره نیز روایاتی موجود است، مبنی بر اینکه نباید بر منازل دیگران مشرف باشد.(رئیسی، ۹۴: ۱۳۹۷)

۱. مَنْ أَطْلَعَ فِي بَيْتِ جَارِهِ فَنَظَرَ إِلَى عَوْرَةِ رَجُلٍ أَوْ شَعْرِ امْرأَةٍ أَوْ شَعْرِ مِنْ جَسَدِهَا، كَانَ حَقًا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ النَّارَ مَعَ الْمُنَافِقِينَ الَّذِينَ كَانُوا يَتَبَعَّونَ عَوْرَاتِ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا، وَ لَا يَخْرُجُ مِنَ الدُّنْيَا حَتَّى يَفْضَحَهُ اللَّهُ وَ يُبَدِّي لِلنَّاسِ عَوْرَاتَهُ فِي الْآخِرَةِ.

۲. ... وَ لَا يَسْتَطِيلُ عَلَيْهِ بَيْنَهُ سَكَنَهُ فَيُؤْذِيهِ بِإِشْرَاعِهِ عَلَيْهِ... .

برای این منظور پنجره طبقات فوقانی صرفاً کاربرد ورود نور و هوا را دارند و باید جلوی دید و اشرافیت آن‌ها را بر سایر خانه‌ها گرفت. پنجره‌های موجود در همکف نیز باید طوری طراحی شوند که از گزنده دید عابرین مصون باشد. برای این منظور باید از سطح دید بالاتر قرار بگیرند. البته لازم به ذکر است که خود همین پنجره‌ها نیز در صورتی که برای خانه‌های رو به رو مزاحمت ایجاد کنند و به داخل آن‌ها دید داشته باشند به هیچ عنوان قابل قبول نخواهد بود و باز هم در صورت دید داشتن به خانه‌های رو به رو می‌باشد به طرقی جلوی دید آن به منازل رو به رو گرفته شود. ارتفاع منازل مسکونی نیز باید در حدی باشند که منشأ مزاحمت‌های بصری برای سایرین نشود. در رابطه با اجزاء مرتفع ساختمان نظیر بالکن و پشت بام در صورتی که منشأ مزاحمت بصری باشند و از حصارهای بلند برخوردار نباشند، اصل بر جلوگیری از ساخت آن‌ها است.

در قرآن کریم و در آیاتی از سوره نور<sup>۱</sup> بر رعایت حریم خصوصی اعضای خانواده تأکید می‌شود و از آن‌ها می‌خواهد تا با پوشیدن لباس مناسب و رعایت نحوه برقراری ارتباط، حیا را رعایت کنند. این مسئله باید در طراحی‌های معماری نیز مورد توجه قرار بگیرد؛ هم در مکان‌هایی برای پذیرایی از غیر و هم در حوزه مکان‌های خصوصی.

اسلام پذیرایی از میهمان را امری پسندیده می‌داند، ولی در عین حال اختلاط بین میهمانان غریبه و زنان خانواده را جایز نمی‌شمارد. به همین منظور باید تمهیدات خاصی برای این امر اندیشیده شود تا مانع از دسترسی بصری و سمعی فضای میهمان به فضای خصوصی خانه بشود. در آیه ۵۸ سوره نور بر کسب اجازه برای ورود به حضور در فضای خصوصی در سه زمان از شبانه روز تأکید شده است و با توجه به این آیه رعایت حریم خصوصی اتاق‌های خواب و جداسازی آن‌ها از دیگر فضاهای خانه لازم است.

۱. ای کسانی که ایمان آورده‌اید (بدانید که) بندگان ملکی شما و اطفال شما که هنوز به وقت احتلام و زمان بلوغ رسیده‌اند باید (شبانه روزی) سه مرتبه از شما اجازه ورود بخواهند؛ یکبار پیش از نماز صبح و دیگر هنگام ظهر که جامدها را از تن برمی‌گیرید و دیگر پس از نماز خفتن، که این سه وقت هنگام عورت و خلوت شماست (اکثر برخنه یا در لباس کوتاهی) و بعد از این سه بار اجازه، دیگر باکی بر شما و آن‌ها نیست که (ب) دستور) با بندگان و اطفال خود گرد یکدیگر جمع شوید و هر ساعت در کارها به شما مراجعه کنند. خدا آیات را بر شما چنین روشی بیان می‌کند، و خدا (ب) کار بندگان) دانا و (ب) مصالح خلق) آگاه است و آن گاه که اطفال شما به حد بلوغ و احتلام رسیدند باید مانند سایر بالغان (البته همه وقت) با اجازه وارد شوند خدا آیات خود را برای شما بدين روشنی بیان می‌کند، و خدا (ب) صلاح بندگان) دانا و (در وضع تکلیف) مکحم کار است (نور: ۵۸ و ۵۹)



## ۴.۲.۲. حریم صوتی

با توجه به آیه ۳۶ سوره اسرا<sup>۱</sup> و ۱۲ سوره حجرات<sup>۲</sup> تجسس و استراق سمع امری مردود و فعلی است که انجام آن به شیاطین نسبت داده شده است.<sup>۳</sup> بر مبنای همین استدلال برای جلوگیری از انتقال صدای درون خانه به بیرون، باید اقدامات احتیاطی به عمل آید. جداره‌ها و کفسازی‌ها در معماری باید طوری تعییه شوند که از نفوذ صدای داخل خانه به بیرون از خانه جلوگیری کند. بین علما در رابطه با بازشوها و تأثیر آن در انتقال صدا به بیرون اختلاف است و برخی آن را جایز و برخی دیگر ناشایست می‌شمارند. علاوه بر موارد ذکر شده پیرامون رعایت حریم صوتی، نوع سازماندهی فضایی نیز در این امر بسیار تأثیرگذار است، همچنین نوع مصالح مورد استفاده نیز از عوامل بسیار مهم پیرامون این موضوع هستند.(مرتضی، ۱۳۸۷: ۱۵۰-۱۳۵)

محقق حلی در خصوص حریم دیوار بیان می‌دارد که حریم دیوار در زمین مباح، مقدار زمینی است که صاحب دیوار برای ریختن خاک و مصالح ساختمانی، هنگام که دیوار خراب شود و نیاز به ترمیم داشته باشد، به آن احتیاج دارد.(محقق حلی، ۱۴۰۸: ۲۸۷)

## ۴.۳. حریم مخاطب معماري

حضرت علی علیه السلام فرمودند: «حریم مؤمن در تابستان به اندازه یک باع(معادل دو وجب) است». (ابن بابویه، ۱۴۳۷ق، ج: ۲، ۱۰۲)<sup>۴</sup> البته که این میزان در زمستان کمتر خواهد بود. از این روایت بر ما مترب می‌شود که هیچ فضایی و هیچ مسیری نباید به قدری کوچک منظور شود که حداقل حریم مورد نیاز بین استفاده‌کنندگان از آن فضا شکسته شود. برای مثال یک معبر نباید به قدری کوچک باشد که اگر دو نفر بخواهند از آن عبور کنند، به حریم‌شان تعدی شود، یا اگر قرار است فضایی برای تعداد مشخصی از افراد طراحی شود به این قضیه توجه شود که در طراحی ابعاد این فضا باید میزان حریم مورد نیاز هر فرد نیز لحاظ گردد.

۱. (ای انسان) هرگز آنچه را که بدان علم و اطمینان نداری دنبال مکن که چشم و گوش و دل همه مسئول‌اند.  
۲. ای اهل ایمان، از بسیار بندارها در حق یکدیگر اجتناب کنید که برخی ظن و بندارها معصیت است و نیز هرگز(از حال درونی هم) تجسس مکنید و غیبت یکدیگر روا مدارید، هیچ یک از شما آیا دوست می‌دارد که گوشت برادر مرده خود را خورد؟ البته کراهت و نفرت از آن دارید(پس بدانید که مثل غیبت مؤمن به حقیقت همین است) و از خدا پروا کنید، که خدا بسیار توبه پذیر و مهربان است.

۳. لیکن هر شیطانی برای سرقت سمع(یعنی برای دزدیدن و دریافت سخن فرشتگان عالم بالا) به آسمان نزدیک شود تیر شهاب و شعله آسمانی او را تعقیب کند.(حجر: ۱۸)

۴. حریم المؤمن فی الصیف باع.

#### ۴.۱.۴. حریم طبیعت

برای حریم درخت روایات متعددی وجود دارد که مورد اتفاق همگانی است. پیامبر اکرم ﷺ فرمودند: حریم هر نخل طول شاخه آن است. (فیض کاشانی، ۱۳۸۸، ج ۱۸: ۱۳۵۱) مطابق این روایت اگر کسی مالک درختی است، مالک شاخه‌های آن درخت نیز هست و زمینی که توسط شاخه‌ها احاطه شده‌اند نیز ملک آن شخص است.

حریم درخت کاشته شده در زمین موات، در صورت موات بودن اطراف آن، مقداری است که ریشه و شاخه درخت آن را پوشش داده یا زمینه سرایت و پوشش دارد؛ بنابر این، دیگری حق احیای این محدوده را با کاشتن درخت ندارد.(نجفی، ۱۳۹۶، ج ۳۸: ۵۲) بنا بر روایت مذکور، حریم مالکیت نخل تبعی است و مانند تبعیت یک خانه است که همان مقدار را دارد. بنابر این اگر کسی ملکی خرید، شخص دیگری نمی‌تواند زیرزمین وی را بکند و انبار درست کند، زیرا زیر زمین یک ملک نیز برای مالکیت آن ثابت است و تبع ملک است.

#### ۴.۱.۵. حریم فضای شهری

امام صادق علیه السلام فرمودند: راهی که مورد اختلاف اهالی است، هفت زراع حد است.(حر عاملی، ۱۴۱۶، ج ۲۵، ق ۲۵: ۴۲۶) مقصود از طریق در روایت مذکور، راه کوچه‌ای است.

مشاه به طریق این گونه است که زمینی وجود دارد که نصف آن را فردی و نیم دیگر آن را شخصی دیگر خریداری کرده و هر یک قصد دارند در زمین خود ساختمانی بنا کنند و در بین آن‌ها راهی برای تردد ایجاد کنند، در اینجا بحث مشاجح است که هر کدام چقدر از ملک خود را خالی بگذارند؟

در روایتی از امام صادق علیه السلام نقل است هنگامی که قومی بر سر راه باهم اختلاف پیدا کردند، بعضی از آن‌ها گفتند مقدار آن هفت زراع و برخی دیگر گفتند مقدار آن چهار زراع است. امام صادق علیه السلام فرمود: خیر پنج زراع است.(طوسی، ۱۳۶۵، ج ۷: ۳)

حال این سوال پیش می‌آید که این دو روایت در میزان حریم با هم اختلاف دارند و هر دو روایت هم موثق هستند. حال تکلیف چیست؟ در روایت نخست یکی از طرفین دعوا بر روی مقداری کمتر از هفت زراع پافشاری دارد. با این فرض و به شرط عدم

۱. حریم النخل طول سقفها.

۲. و الطریق یتشاخ عليه أهل فحده سبعة أذرع.

۳. إذا تشاخ قوم في طریق فقال بعضهم سبع أذرع و قال بعضهم أربع أذرع فقال أبوعبد الله علیه السلام: خمس أذرع.



رضایت طرفین، حریم پنج زرع تعیین می‌شود، در غیر این صورت حداقل حریم همان هفت زراع است. در هر صورت لازم است که میزان حداقلی، برای حداقل راهها رعایت شود و کمتر از آن به هیچ وجه جایز نیست. برای مثال هیچ معبری کوچک‌تر از پنج زراع پذیرفته نیست.

بديهی است که راهها، جزو استثنائاتي هستند که به ملکيت فردی در نمی‌آيند و نظر اسلام در اين خصوص واضح است. بنابراین ساخت بنا يا انداختن قسمتی از بنا مانند بالکن و تراس و يا هر چيز دیگری در راه عمومی، مخالف نظر شريعت است و حکومت می‌باید از آن جلوگیری کند، همان طور که يکی از کارهایی که امام زمان ع بعد از ظهورشان انجام خواهند داد همین است. از امام باقر ع نقل شده است: «... هنگامی که قائم قیام کند... راهها را بزرگ می‌کند و هر چیزی که به راه باز شده باشد ویران می‌کند و راه ناوдан‌ها و دستشویی‌هایی که به راه باز شده را مسدود می‌کند»(حر عاملی، ۱۴۱۶ق، ج ۲۵: ۴۲۶<sup>۱</sup>)

«سبیل» و «طريق» نیز همچون «سوقم» و حتی بیشتر از آن ماهیتی غیر ثابت(گذرا) دارند. در متون دینی، تعرض به این حالت و تغییر آن، ناپسند شمرده شده است.

حضرت رضا ع فرمود:

هر شارع و راهی که مردم در آن رفت و آمد می‌کنند(غیر از راه متروکه)، خواه جاده داشته باشد خواه نداشته باشد، جایز نیست که در آن نماز گزارند. پرسیدند در کجا نماز گزارند؟ فرمودند در سمت راست یا چپ شارع.(ابن بابویه، ۱۳۶۷، ج ۱: ۲۴۳<sup>۲</sup>)

بنابراین می‌باید از بهره برداری از معبر عمومی در راستای استفاده شخصی خودداری کرد و حتی المقدور، علاوه مقادیر ذکر شده در روایات، بهتر است حریم مجازی هم برای راه در نظر گرفت.

۱. إِذَا قَامَ الْقَائِمُ ... وَ وَسَعَ الظَّرِيقَ الْأَعْظَمَ وَ كَسَرَ كُلَّ جَنَاحٍ خَارِجٍ عَنِ الظَّرِيقِ وَ أَبْطَلَ الْكَنْفَ وَ الْمَيَارِبَ إِلَى الظَّرِيقَاتِ ... .

۲. كُلُّ طَرِيقٍ يُوطأُ وَ يُطَرَّقُ كَانَتْ فِيهِ جَادَةً أَوْ لَمْ تَكُنْ لَا يَنْتَعِي الصَّلَادُ فِيهِ قِيلَ فَأَيْنَ بُصَّلَى قَالَ يَمْنَةً وَ يَسْرَةً .



## ۴.۲. موارد حریم فامعین

### ۱. قاعدة «لا ضرر»

پیامبر اکرم ﷺ در حدیثی فرمودند: «لا ضرر و لا ضرار فی الاسلام»(محمدی ری شهری، ۱۳۸۶، ج ۶: ۴۱۸) در دین اسلام نه می شود به خود ضرر وارد نمود و نه به دیگران ضرر وارد ساخت.

از امام حسن عسکری علیهم السلام سؤال شد که فردی در دهی قناتی دارد، شخص دیگری می خواهد قناتی در آن ده احداث کند، فاصله آنها باید چقدر باشد؟ حضرت فرمودند فاصله باید به حدی باشد که ضرری به قنات نخست نرسد.(ابن بابویه، ۱۴۳۷ق، ج ۳: ۲۳۸)<sup>۱</sup> از امام صادق علیهم السلام در مورد گروهی پرسیدند که در زمینی دارای نهرهایی بودند و نزدیک به هم قرار گرفته بودند؛ یکی از آنها تصمیم گرفته که نهر خود را از جایی که آن نهر و چند نهر دیگر قرار داشته پایین تر ببرد و با این کار به نهرهای دیگر زیان می رسد(و خراب می شوند) و البته برخی نیز به جهت سختی آن بخش از زمین، خسارت نمی بینند. آن حضرت فرمود: آن هایی که در زمین محکم و سخت باشند، اشکالی ندارد، ولی آن هایی که در زمین سست و شن زار باشند جایز نیست و موجب زیان است.(حر عاملی، ۱۴۱۶ق، ج ۲۵: ۴۳۰)<sup>۲</sup>

از حضرت امام صادق علیهم السلام سؤال شد مردی به کوهستان رفته و قناتی حفر می کند که بر اثر آن، آب قناتی که قبلاً توسط شخص دیگری حفر شده کم می شود ، تکلیف آنان چیست؟ حضرت فرمود : هر شبی به نوبت، آب یک چاه را اندازه می گیرند، تا

---

۱. رَجُلٌ كَانَتْ لَهُ رَحْيٌ عَلَى نَهْرٍ قَرِيبٍ وَ الْقَرِيبُ يَرْجُلُ أَوْ لِرَجَلِينِ فَأَرَادَ صَاحِبُ الْقَرِيبِ أَنْ يَسُوقَ النَّاءَ إِلَى قَرِيبِهِ فِي غَيْرِ هَذَا النَّهْرِ الَّذِي عَلَيْهِ هَذِهِ الرَّحْيُ وَ يُعَلِّمُ لَذِنْدِهِ الرَّحْيَ أَلَّا ذَكَرْ أَمْ لَا فَوْقَ عَلَيْهِ لَيَقْتَلُ اللَّهُ وَ يَعْلَمُ فِي ذَلِكَ بِالْمَعْرُوفِ وَ لَا يُضَارُ أَخَاهُ الْمُؤْمِنُ وَ فِي رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ قَنَاتٌ فِي قَرِيبِهِ فَأَرَادَ رَجُلٌ آخَرُ أَنْ يَعْبُرَ قَنَاتَهُ أُخْرَى فَوْقَهَا. فَإِنَّا يَكُونُ بِيَنْهَمَا فِي الْبَدْرِ حَتَّىٰ لَا يُضَرِّ بِالْأُخْرَى فِي أَرْضِ إِذَا كَانَتْ صَبَّةً أَوْ رَخْوَةً فَوْقَ عَلَيْهِ لَعْنَى حَسَبَ أَنْ لَا يُضَرِّ أَحَدُهُمَا بِالْأُخْرَى إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

۲. سَأَلَنَّهُ عَنْ قَوْمٍ كَانَتْ لَهُمْ عَيْنُونٌ فِي أَرْضٍ قَرِيبَةٍ بَعْضُهُمَا مِنْ بَعْضٍ فَأَرَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَجْعَلَ عَيْنَهُ أَسْفَلَ مِنْ مَوْضِعِهَا اللَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِ وَ بَعْضُ الْعَيْنَيْنِ إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ أَصْرَرَ بِالْقِيَمَةِ مِنَ الْعَيْنَيْنِ وَ بَعْضٌ لَا يُضَرُّ مِنْ شِدَّةِ الْأَرْضِ قَالَ فَقَالَ مَا كَانَ فِي مَكَانٍ شَيِيدٍ فَلَا يُضَرُّ وَ مَا كَانَ فِي أَرْضٍ رَخْوَةٍ بَطْحَاءً فَإِنَّهُ يُضَرُّ وَ إِنْ عَرَضَ عَلَى جَارِهِ أَنْ يَضْعَ عَيْنَهُ كَمَا وَضَعَهَا وَ هُوَ عَلَى مِقْدَارِ وَاحِدٍ قَالَ إِنْ تَرَاضِيَ فَلَا يُضَرُّ وَ قَالَ يَكُونُ بَيْنَ الْعَيْنَيْنِ أَلْفُ ذِياعٍ .





دانسته شود کدام چاه به دیگری خسارت زده است. اگر معلوم شد که قنات دومی به اوی خسارت وارد کرده، باید آن را پُر کنند. (همان: ۴۳۳-۴۳۲<sup>۱</sup>)

ضرر دیدن یا ضرر رساندن در بستر شهر می‌تواند در قالب ارتباط بین انسان‌ها یکدیگر، ارتباط بین انسان و محیط زیست و ارتباط بین انسان با سایر موجودات زنده بررسی شود.

در خصوص ارتباط بین انسان‌ها با یکدیگر علاوه بر مواردی که در بخش‌های پیشین بیان شد و طبیعتاً نقض هر یک از آن‌ها موجب ضرر دیدن یا ضرر رساندن خواهد شد، موارد دیگری نیز هستند که در این بخش قابل ذکر است.

خداوند متعال در قرآن کریم می‌فرماید: «وَأَقْصِدُ فِي مَشِيقَ وَأَغْضُضُ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ». (لقمان: ۱۹)<sup>۲</sup> اصوات بلند یکی از آن موارد است. به همین سبب طراحی محیط باید به گونه‌ای باشد که بتواند از میزان بلندی صدا بکاهد. این امر می‌تواند از طریق کنترل بازشوها، نحوه سازماندهی فضایی (به دلیل امکان قرارگیری موانع مختلف بر سر راه انتقال اصوات)، استفاده از مصالح با ضریب انتقال صوت مناسب تحقق پیدا کند. پیامبر اکرم ﷺ فرمودند: «ملعون است کسی که راه عبور و مرور مردم را ببند». (حر عاملی، ۱۴۱۶ق، ج: ۱: ۳۶)<sup>۳</sup> در این خصوص برای جلوگیری از ازدحام و ایجاد سد معبر، ابعاد مناسب فضا نسبت به میزان بهره‌برداران، کنترل تعداد ورودی و خروجی‌ها و موقعیت قرارگیری و ابعاد آن‌ها و کاهش و کنترل تراکم افراد حاضر در فضاء، می‌تواند راهگشا باشد.

منطبق بر آیه ۳۸ و ۵۹ سوره انعام،<sup>۴</sup> عناصر و موجودات در طبیعت هم‌زیستان ما در این جهان هستند و بایستی با آن‌ها همچون انسان‌ها برخورد کرد و نباید آسیبی به آن‌ها رسانید. (مرتضی، ۱۳۸۷: ۸۳) بنابراین هر یک از عناصر طبیعی پیرامون ما نیز در

۱. عنْ رَجُلٍ أَتَى جَبَلًا فَشَقَّ فِيهِ قَنَةً، جَرَى مَاؤُهَا سَنَةً ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا أَتَى ذَلِكَ الْجَبَلَ فَشَقَّ مِنْهُ قَنَةً أُخْرَى فَدَهَبَتْ قَنَةُ الْآخَرِ بِنَاءً قَنَاءً الْأَوَّلِ، فَقَالَ: يَقْتَيَسَانِ بِعَحَاظِ الْبَرِّ لِيَلَّةَ لَيَلَّةً، فَيُنْظَرُ إِيَّهُمَا أَخْرَى بِصَاحِبِيَّهَا، فَإِنْ رَبِّيَتِ الْآخِرَةُ أَخْرَى بِالْأُولَى فَلَتَنْعَوْهُ، وَإِنْ كَانَتِ الْأُولَى أَخْذَتْ مَاءَ الْآخِرَةِ لَمْ يَكُنْ لِصَاحِبِ الْآخِرَةِ عَلَى الْأُولَى سَيْلٌ.

۲. و در رفتار میانه روی اختیار کن و سخن آرام گوشه با فریاد بلند) که زشت‌ترین صداها صوت الاغ است.

۳. ثَلَاثٌ مَلَعُونٌ مَنْ فَعَلَهُنَّ مُنْفَوْطٌ فِي ظِلِّ النُّرَّالِ وَالْمَانِعِ النَّاءِ الْمُسْتَابِ وَسَادُ الطَّرِيقِ الْمَسْلُوكِ.

۴. «وَ مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ إِلَّا أُمَّمٌ أَمْتَلَكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُعْشَرُونَ». (اعلام: ۳۸)

«وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْعِيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا جَبَةٌ فِي ظِلَّمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابِ مُبِينٍ». (اعلام: ۵۹)

محیط شهری دارای حریم خاصی خود هستند و این حریم به مقداری است که از آسیب رساندن به آن‌ها و تخریب آن‌ها جلوگیری شود. برای مثال آب که عنصر حیاتی برای ادامه حیات بشر است باید از آلودگی‌ها مصون بماند. برای مثال نباید در حاشیه رودها و جویبارها، عناصر مختلف کننده‌ای برای آن‌ها وجود داشته باشد برای سایر عناصر موجود در طبیعت نیز این امر صادق است.

#### ۴.۲. قاعده «سبق»

مفهوم این قاعده این است که هر کسی نسبت به اشیایی که ملکیت در آن‌ها قرار داده نشده است از سایرین پیشی بگیرد یا نسبت به اشیایی که منافع مشترک دارند مثل راه و مکان نشستن در مسجد و اماکن عمومی و... از دیگران سبقت بگیرد، او نسبت به دیگران در مورد این شیء اجمالاً حق پیدا می‌کند و کسی حق ندارد برای او مزاحمت ایجاد کند مگر آنکه خودش از آن چیز دست بردارد یا فاصله‌ای ایجاد شود که حرش را زایل می‌کند.(محقق حلی، ۱۴۰۸ق، ج ۳: ۲۲۲)

حضرت امام صادق علیه السلام نیز در این خصوص فرمودند که حضرت علی علیه السلام فرمود: «پس هر کس به مکانی که از آن پیشی گرفت، او سزاوارتر است بدانجا تا شب» و فرمود: آن حضرت از دکان‌های بازار، کرایه از مردم نمی‌گرفت.(ابن‌بابویه، ۱۴۳۷ق، ج ۳: ۱۹۹) پس فردی که در استفاده از اشیاء یا اماکن بر سایرین پیشی می‌گیرد، نیاز به حریمی دارد که شکسته شدن آن، موجب سلب آسایش وی خواهد شد. بنابراین لازم است چه در پهنه معابر و چه در مکان‌های نشستن و غیره، میزان حریم هر فرد(که در بخش حریم مخاطب در خصوص آن صحبت شد) رعایت شود؛ البته بدیهی است که این قاعده در بررسی مصادیق محیطی، نسبت به قاعده لاضرار، کاربرد کمتری دارد و امری است که تا حد زیادی از حیطه اختیار طراح محیطی خارج است و به نحوه تعامل میان انسان‌ها بستگی دارد، لیکن بیان آن در این جایگاه نیز به جهت اهمیت آن ضروری بود.

۱. سُوقَ الْمُسْلِمِينَ كَمَسْجِدِهِمْ فَمَنْ سَبَقَ إِلَى مَكَانٍ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ إِلَى اللَّئِنِ.

چهول: جمع‌نامه‌ی احوال خواه شرکت‌دار عمارتی و شهرسازی از منظر اسلام و مسلمانین (ماحد نژادی)

۱. هر «باع»، معادل اندازه گشادن هر دو دست، برایر چهار زراع

## ۵. روش پژوهش

این پژوهش کاربردی، با روش توصیفی، تحلیلی و با استفاده از رویکرد کیفی، به شناخت و بررسی مفهوم حریم از منظر تعالیم اسلامی پرداخته و میزان تحقق آن مفهوم را در وسعت یک محله مورد بررسی قرار خواهد داد. در این راستا، نخست با بررسی منابع کتابخانه‌ای، مفهوم حریم و اقسام آن از نگاه تعالیم اسلام بررسی شد، سپس با آزمودن این اصول در سطح محله منتخب، میزان و نحوه تحقق آن‌ها در بستر محله معین خواهد شد.

## ۶. معرفی محدوده مورد مطالعه؛ میدان «خان» تا خانه «مرتضی» یزد

به دلیل هدف این پژوهش، مبنی بر سنجش معیارهای حریم در یکی از محلات تاریخی، برای دستیابی به نتیجه موجه‌تر لازم بود محله تاریخی انتخاب شده تمام اجزایش متعلق به گذشته باشد و حتی‌الامکان کمترین میزان تغییرات را داشته باشد، تا نتایج مستخرج قابل اتقا باشند. بر همین اساس با جستجوهای فراوان محدوده میدان خان یزد به عنوان نمونه تاریخی که متعلق به دوره قاجار است انتخاب شد.

مجموعه خان یزد، شامل بازار خان، حمام خان، میدان و مدرسه خان می‌باشد و قدمت این مجموعه به دوره قاجار بازمی‌گردد. این مجموعه با قرارگیری در بافت تاریخی شهر، معماری سنتی و زیبایی را به نمایش گذاشته و بسیاری از بخش‌های آن مانند بازارها، همچنان فعال و پر رفت‌وآمد می‌باشد.

مجموعه بازار خان یزد، از چند راسته تشکیل شده و بازارها و تیمچه‌های زیادی دارد که هر کدام از آن‌ها به نام خاصی، معروف هستند، اما عموم مردم، همه این بازارها را تحت عنوان «بازار خان» می‌شناسند. در چهار سوی میدان خان، مغازه‌هایی با سایه‌بان‌هایی قدیمی و سردرب‌های هلالی واقع شده‌اند و در ضلع شمال شرقی میدان نیز مدرسه شفیعیه به چشم می‌خورد. مسجد ملا اسماعیل و مصلای یزد نیز به فاصله اندکی از این میدان و در سمت غربی و جنوب شرقی آن قرار دارند(جدول ۲)



جدول ۲: تصاویر مربوط به مجموعه خان یزد(ماخذ: نگارندگان)

## ۷. بحث و یافته‌های پژوهش

در این بخش به بررسی اصول بیان شده در خصوص حریم، در قالب مؤلفه‌های محیطی پرداخته خواهد شد. بدیهی است که در خصوص هر مؤلفه، سنجه‌های معین و نامعین حریم، به صورت توانمند بررسی قرار خواهد گرفت، چرا که این مؤلفه‌ها می‌باشند قادر به تأمین هم‌زمان هر دو نوع سنجه باشند و نگرش تفکیکی(یا این یا آن) نسبت به موارد حریم معین و نامعین در بستر صحیح نمی‌باشد.

سیر حرکت نگارندگان در این محله، از خانه مرتاض یزد آغاز شد و با گذر از معابر و بازارچه‌ها به مسجد ملا اسماعیل رسیدند و پس از آن به سمت میدان خان یزد رفتند. موارد زیر، حاصل مشاهدات نگارندگان در این مسیر حرکتی است.





تصویر۱: محدوده تحت مطالعه(مأخذ: نگارندگان)

## ۷.۱. حریم راه

پهنهای کوچه‌ها در مسیر مورد بررسی از حداقل حدود تعریف شده توسط فقه، کمتر نبود و معبری با اندازه‌ای کمتر از ۷ زراع (۳.۵ متر) ملاحظه نشد(تصویر ۲) و هیچ عنصری از خانه‌ها و سایر املاک شخصی به حریم کوچه تعدی نکرده بود؛ حتی در مواردی مدخل ورودی خانه‌ها نسبت به معبر، عقب رفتگی نیز داشتند(تصویر ۳). همچنین در بازارچه‌های موجود در محله، کمتر مشاهده می‌شود که مغازه‌داران، از فضای جلوی مغازه که متعلق به معبر عمومی است برای قرار دادن اجنباس بهره بگیرند(تصویر ۴).

عمده معابر پهنه مورد بررسی، صرفاً برای عبور انسان تعییه شده و خودروها حق عبور از آن‌ها را ندارند(تصویر ۵)، اما در برخی از معابر که عبور خودرو نیز بلامانع است، عدم تفکیک سواره‌رو و پیاده‌رو موجبات نقض حریم راه را فراهم آورده است.



تصویر۳: وضعیت ورودی خانه‌ها  
نسبت به معبر(مأخذ: نگارندگان)



تصویر۲: عرض معابر  
(مأخذ: نگارندگان)



## ۷.۲. حریم خانه

در هیچ یک از معابر مورد بررسی، درب ورودی هیچ دو خانه‌ای رو به روی یک دیگر قرار نداشتند و از این جهت حریم بصری، کاملاً رعایت شده بود. خانه‌ها تقریباً همه، همانارتفاع بودند و هیچ یک بر دیگری اشرافیتی نداشت که حریم بصری سایر خانه‌ها را نقض کند. هیچ پنجره و بازشویی هم رو به معبر وجود نداشت که بخواهد حریم بصری خانه را نقض کند و نقض کننده حریم سایر خانه‌ها باشد. فقط بعضًا منافذی جهت دریافت نور رو به معابر وجود داشت که اولاً بالاتر از سطح دید عابرین پیاده بود و ثانیاً با شبکه‌های چوبی جلوی آن پوشانده شده بود که حریم بصری خانه حفظ شود و به دلیل هم ترازی ارتفاع خانه‌ها، تهدیدی برای حریم سایر خانه‌ها نیز محسوب نمی‌شود(تصویر ۶).

عمده خانه‌های موجود در این بافت دارای الگوی هشتی به علاوه حیاط مرکزی هستند که از دید مستقیم از درب ورودی به داخل خانه جلوگیری می‌کنند(تصویر ۷).



تصویر ۵: عقب نشستگی حجره‌ها نسبت به معبر(ماخذ: نگارندگان)



تصویر ۶: رعایت حریم معبر عمومی توسط حجره‌داران  
(ماخذ: نگارندگان)

همچنین در داخل خانه‌ها نیز عمدتاً فضاهای عمومی و خصوصی طوری طراحی شده بود که به هم اشرافیتی نداشته باشند.



تصویر ۷: الگوی غالب حیاط مرکزی در محله  
(مأخذ: نگارندگان)

تصویر ۶: رعایت حریم بصری  
خانه‌ها (مأخذ: نگارندگان)

به دلیل کمترین بهره‌گیری از منافذ رو به بیرون و هم چنین نحوه سازماندهی فضای باز و بسته در خانه‌ها به هیچ عنوان صدایی از داخل خانه به بیرون سرایت نمی‌کند. همچنین به دلیل بهره‌گیری از مصالحی همچون خشت و آجر و کاه‌گل که کمترین ضریب انتقال صوتی را داراست و همچنین ضخامت بالای جداره‌ها و نحوه استقرار فضاهای داخلی نسبت به هم، این حریم صوتی در قسمت‌های داخلی خانه نیز، به بهترین نحو رعایت می‌شود.

### ۷. ۳. حریم مسجد و مناره

مسجدی که نگارندگان در پهنه مورد بررسی با آن برخورد داشتند، مسجد ملا اسماعیل نام داشت که در تقاطع دو بازارچه قرار گرفته است. این مسجد دارای دو حیاط است که به صورت متواالی، پشت سر هم قرار گرفته‌اند. مسجد از نوع شبستان ستون‌دار است و متعلق به دوره قاجار. طبق وقف‌نامه مسجد، حیاط‌های مسجد جزو مسجد به حساب نمی‌آیند. همان طور که در قسمت مبانی نظری بیان شد حریم هر مسجد، از هر سمت ۴۰ ذراع است. حال با نگاهی به عکس‌های هوایی (تصویر ۸)، به بررسی رعایت حریم این مسجد پرداخته خواهد شد.



تصویر ۸: میزان رعایت حریم مسجد  
(مأخذ: نگارندگان)

مطابق تصویر ۸ در ضلع شرقی و غربی و جنوبی مسجد، معابری وجود دارد و در همسایگی بالافصل ساختمان مسجد بنای دیگری وجود ندارد که ناقص حریم مسجد کند؛ البته در ضلع شرقی و غربی مسجد حد مورد نظر شرع به طور کامل رعایت نشده و معابری به عرض ۶ متر، جدا کننده مسجد از اینیه اطراف است. در ضلع شمالی هم با توجه به وجود دو حیاط بزرگ، این حریم به طور کامل رعایت شده است، هر چند که به آن اکتفا نشده و محوطه‌ای گسترده، در ضلع شمالی و روبروی ورودی مسجد، باز است.

داخل حیاط مسجد حجره‌های وجود دارد که از آن به عنوان محل استراحت طلاب علوم دینی استفاده می‌شود. ارتفاع این حجره‌ها یک طبقه است و به خارج از حیاط مسجد دید ندارد که ناقص حریم بصری منازل اطراف باشد. ساختمان مسجد نیز تفاوت ارتفاع محسوسی با بافت اطراف ندارد (تصویر ۹) و چون مسجد مناره ندارد و بازشویی هم به سمت اطراف ندارد، حافظ حریم بصری خانه‌های مجاور است.



تصویر ۹: سردر مسجد و تطابق ارتفاع آن با اطراف

## ۷.۴. حريم انسان

همان طور که در قسمت مبانی نظری ذکر شد در نظر گرفتن تعداد استفاده‌کنندگان از هر فضا در طراحی فضا بسیار حائز اهمیت است، چرا که هر فرد حریمی معادل باع(دو و جب) در تابستان و شب(یک و جب) در زمستان دارد. آنچه که در عرصه فضایی محل مورد بررسی مشاهده شد، نشانگر این بود که حريم شخصی افراد در فضاهای رعایت می‌شود و تداخل جمعیتی در هیچ یک از عرصه‌ها، حتی بازارها(تصویر ۱۰) که از شلوغ‌ترین قسمت‌های هر منطقه‌ای هستند، مشاهده نشد. همچنین علاوه بر رعایت حد معین حريم، قاعده لاضرار نیز در این محدوده نقض نمی‌شد.

تصویر ۱۰: حريم فردی در راسته بازار(ماخذ: نگارندگان)



## ۷.۵. حريم عناصر طبیعی

با توجه به تعریف حريم درخت، این حريم مربوط به درختان دارای مالک و در زمین موات است که هیچ یک از موارد فوق در این بستر صدق نمی‌کند، اما مطلب قابل تأمل، توجه به این نکته است که حريم هر عنصر طبیعی هم زیست با انسان تا آنجایی است که مانع اضرار به آن عنصر شود، یعنی اگر موردی مشاهده شود که موجب تخريب و آلدگی این عناصر محسوب شود، نقض حريم آن‌ها به شمار می‌آید، که در مورد نوع درختان چنین موردی مشاهده نشد. در مورد آب نیز، چون در بافت سنتی یزد از قنات بهره‌گیری می‌شود و از زیر زمین عبور می‌کند، عامل مخل این عنصر هم مشاهده نشد. همچنان که در بالا ذکر شد عمدۀ گذرهای این بافت به عابر پیاده تعلق دارد و کارگاه‌های تولیدی و کارخانه‌های آلاینده نیز جایگاهی در این محدوده ندارند، تنها عامل ناقض حريم هوا محدود خودروهایی هستند که در بافت تردد دارند.

## نتیجه‌گیری

در این پژوهش سعی شد با رویکردی متفاوت که کمتر به آن توجه شده است، آموزه‌های اسلام در حوزه معماری و شهرسازی و در مقوله خاص حریم که امروزه نقض آن در حوزه‌های مختلف موجبات ناراحتی بشر را فراهم آورده، مورد بررسی قرار داده شود. در این مسیر، حریم و انواع آن از منظر متون اسلامی شناسایی و بررسی شد و میزان تحقیق هریک از آن‌ها در بستر محیط در محله‌ای تاریخی مورد بررسی قرار گرفت. لازم به ذکر است قاعده لا ضرار و قاعده سبق نیز در محتوای عناصر محیطی مورد بررسی قرار گرفته‌اند، چرا که جایگاه تحقیق این دو قاعده نیز در نهایت ذیل یکی از مؤلفه‌های محیط خواهد بود، بنابراین ستون مجازای در جدول انتهایی به این دو قاعده اختصاص پیدا نکرد. با بررسی‌های صورت پذیرفته معین شد که در محله مورد بررسی، غالب اصول حفظ حریم مدنظر اسلام رعایت شده و صرفاً در موارد محدودی این اصول نقض شده (جدول ۳)، که بخشی از آن نیز به دلیل نوع رفتارهای انسان امروزی و استفاده‌های وی از محیط است و نمی‌توان در این خصوص، قصوری را متوجه طراح محیط دانست، چرا که با توجه به اینکه محله مورد بررسی کماکان به عنوان محله‌ای زنده و پویا در بستر شهر به حیات خود ادامه می‌دهد، پس اینکه افزایش جمعیت و تعییرات سبک زندگی انسان‌ها منجر به خلق محیطی شود که نقض حریم انسان‌ها در آن‌ها امری عادی محسوب شود و مانع استمرار خلق و استفاده چنین فضاهایی شود، چنان صلحیح به نظر نمی‌رسد.



بررسی میزان و نحوه رعایت حریم در معماری و شهرسازی از منظر... اقراهگلو و جمالی

چهل (۴۰): مصادیق (عیالت) در این دیدگاه فقهیه شر معلمه خان پزد (ماهندی، نگارندهان)

## منابع و مأخذ:

- قرآن کریم(ترجمه مهدی الهی قمشه‌ای)
- نهج البلاغه(ترجمه سید جعفر شهیدی)
- ابن بابویه، محمدبن علی(۱۴۳۷ق)، من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ۲ و ۳، قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- \_\_\_\_\_، من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ترجمه علی اکبر غفاری، تهران: نشر صدوق.
- ارaklı، محسن(۱۳۹۴)، سلسله مباحث فقه عمران شهری، سایت: <https://mohsenaraki.ir/farsi>
- بمانیان، محمد رضا و همکاران(۱۳۹۲)، «تأثیر اصول فقهی مرتبط با حقوق شهروندی بر پایه عدل در طراحی مسکن(نمونه موردنی: سه مورد از خانه‌های ایرانی - اسلامی)»، مطالعات شهر ایرانی اسلامی، دوره ۱، ش ۱۲.
- حر عاملی، محمدبن حسن(۱۴۱۶ق)، وسائل الشیعه، ج ۱ و ۲۵، قم: مؤسسه آل البيت علیهم السلام.
- دهخدا، علی اکبر(۱۳۷۷)، مجموعه شانزده جلدی لغتنامه، ج ۶ و ۱۱، تهران: دانشگاه تهران.
- رئیسی، محمد منان(۱۳۹۷)، معماری و شهرسازی مطابق با سبک زندگی اسلامی(از تشریح وضع مطلوب تا تحلیل وضع موجود)، قم: دانشگاه قم.
- سیفی مازندرانی، علی اکبر(۱۴۱۵ق)، دلیل تحریر الوسیلة(احیاء الموات و اللقطة)، ج ۱، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
- طوسی، ابو جعفر محمد بن حسن(۱۳۶۵)، تهذیب الاحکام، ج ۷، التحقیق السید حسن الخرسان، ج ۴، تهران: دارالکتب الاسلامیه.



- علامه حلى، حسن بن يوسف(۱۳۸۹)، تذكرة الفقهاء، ج ۱ و ۲، قم: مؤسسة آل البيت للطباعة.
- عمید، حسن(۱۳۸۹)، فرهنگ فارسی عمید، تهران: راه رشد.
- فيض کاشانی، محمدبن شاه مرتضی(۱۳۸۸)، الوافی، ج ۱۸، قم: عطرت.
- کلینی، محمد بن یعقوب(۱۳۷۵)، اصول کافی، ج ۲ و ۶، تهران: انتشارات اسوه.
- \_\_\_\_\_، اصول کافی، ج ۷، تهران: دارالكتاب الاسلاميه.
- \_\_\_\_\_(بیتا)، اصول کافی، ج ۴، ترجمه جواد مصطفوی، تهران: کتابفروشی علمیه اسلامیه.
- محدث نوری، حسین(۱۴۰۸ق)، مستدرک الوسائل، ج ۱ و ۸، قم: مؤسسه آل البيت للطباعة.
- محقق حلى، جعفر بن حسن(۱۴۰۸)، شرایع الاسلام فى مسائل الحلال والحرام، ج ۲ و ۳، قم: مؤسسه اسماعیلیان.
- محمدی ری شهری، محمد(۱۳۸۶)، میزان الحكمه، ج ۶، قم: دارالحكمه.
- مرتضی، هشام(۱۳۸۷)، اصول سنتی ساخت و ساز، ترجمه ابوالفضل مشکینی، تهران: انتشارات مرکز مطالعاتی و تحقیقاتی شهرسازی و معماری.
- مشکینی، علی(۱۴۳۴ق)، مصطلحات الفقه، قم: دارالحدیث.
- معلوم، لویس(۱۹۵۶م)، المنجد فى اللغة و الادب و العلوم، بیروت: المطبعه الكاثوليكیه.
- معین، محمد(۱۳۸۶)، مجموعه دو جلدی فرهنگ فارسی، ج ۱ و ۲، تهران: آدنا کتاب راه نو.



– موسوی الخمینی، سید روح الله(۱۳۹۵)، تحریرالوسیله، ج ۲، قم: دفتر انتشارات اسلامی.

– نجفی، محمد حسن بن باقر(۱۳۹۶)، جواهر الكلام فی شرح شرایع الاسلام، ج ۳۸، قم: دارالكتاب الاسلامی.